LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, DOMINGO 7 de Junio de 1908 — Núm. 1367

No consuman los productos de la Bieckert

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono: U. T. 2077 (Juncal)

Precios de suscripción

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1.30
En el exterior $ oro 0.70. Número suelto 0.05 cts

HORAS DE OFICINA

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles
Redacción: de 4 p. m. á 1 a. m. los días de labor
El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Creaghe

Enfoques brasileños

TENDENCIAS EMANCIPADORAS

Los hedores de un cadaver

Para La Protesta

En medio de la glacial indiferencia de una mayoría abrumadora, donde la indecisión es patrimonio del languidecimiento estéril y prolongado, nótase un espectáculo por cierto satisfactorio.

Las tendencias emancipadoras tienen en el Brasil, reservada, una tan importante misión, que en vano *arribistas* y satélites inconscientes pretendieron y pretenden obstaculizar su desenvolvimiento. La importancia de la misión á cumplirse es cada vez reconocida por mayor número de seres, los cuales engrosan las filas de los rebeldes que luchan contra las arbitrariedades de los de arriba y la indolencia de los de abajo.

El movimiento regenerador se acentúa en todos los estados del vasto territorio, que no hace mucho fué patrimonio de infames mercaderes, enorgullecidos por la mansedumbre de sus esclavos, y cuyos residuos aun se conservan para dar más impulso, con certeza, á la obra emprendida por los desertores del acatamiento á la impostura brutal.

Y efectivamente, hoy se cuenta fuera del crecido número de luchadores y propagandistas de las nuevas ideas diseminadas por el vasto suelo con una representación en la prensa mayor que en otros países donde la propaganda emancipadora comenzó con mucha anterioridad.

Enumerar en estas correspondencias los innumerables periódicos que con tendencias emancipadoras ven luz en los diferentes estados, la considero fuera de objeto.

Puede ser suficiente para el lector el tener conocimiento de que á las ya innumerables [illegible] que por cierto pasan de la docena, prometen agregársele en estos días otras con los mismos bríos para que se convenza del creciente avance de la corriente progresiva que amenazante se impone frente la tiranía de los unos y la sumisión ó indiferencia de los otros.

La Confederación Obrera, de cuyo seno forman parte casi todas las organizaciones de oficio existentes—y de las cuales nos ocuparemos en otra ocasión—anuncia para estos días la aparición de un periódicó órgano de la misma y titulado *A voz do Trabalhador*, el cual dado el carácter de la institución que lo edita, será una nueva y grandiosísima palanca impulsora.

No es de extrañar pues teniéndose en cuenta, en conjunto, el movimiento regenerador que se opera, que el pueblo que ayer se dejó azotar con toda resignación y que hoy en mayoría peca de sumiso, se encuentre mañana á la par de los que marchan á la vanguardia de la civilización.

Elocuentísimas son las manifestaciones que se notan. Ellas, con impetuosidad de torrente presagian algo así como un cataclismo, benéfico para todos.

En balde feudales, irritados ante la verdad que se abre paso, que corre y se propaga ora por la conversación, ora por la tribuna, ora por la prensa, encargan á sus más audaces leguleyos la confección de reglamentos restrictivos para que sus secuaces por medio de la *legalidad* persiguan á todos los buenos.

En balde los judas de nuestra época vendiéndose por los treinta dineros, pretende enseñar á los ventrudos el medio de impedir el avance de las nuevas ideas, cuando las restricciones son sus verdaderas impulsoras.

Pruebas de ello las tenemos á granel. Ha bastado concederle un poco más de libertad á un pueblo, para que se estancara y se conformara por un tiempo con la tregua que se le daba. Se le veda en cambio esa migaja de libertad y sucede todo lo contrario.

Es pues este fenómeno el que se nota en el Brasil.

Aquí los gobernantes en estos últimos tiempos, quien sabe si teniendo esto en cuenta, en nada restringieron la libertad de pensamiento dando con esto muchas menos pruebas de torpeza que los brutos de la Argentina. Si aquí hubiera sucedido como en ésa, nuestras ideas hubieran tomado un incremento mucho mayor que el actual, infiltrándose en todas las clases y esferas.

Sin embargo, debido á esa libertad propiamente dicha, las ideas siguen más lentamente su marcha a pesar de la intensa propaganda que de ellas se realiza por los metodos que más arriba he expuesto.

Pero henos aquí ahora de frente al cadáver del que en vida fué Elisio de Carvalho. Pongámonos de frente pero tapemos las fosas nasales pues los restos del que en un tiempo escribió «Legadores y rebeldes» forman parte del engranaje policial y despiden uno de los mas terribles hedores.

Elisio de Carbalho; el desgraciado Elisio, aquel pobre ser que simulando un ideal grande colaboró en algunos periódicos, así como también en La Protesta descarga hoy sobre el anarquismo y sus sostenedores toda su incapacidad.

Elisio es un pobre perro faldero y necesita un puesto más elevado del que actualmente ocupa en la policía de esta capital, (téngase en cuenta que es empleado de la oficina dactiloscópica) —¿Y cómo conseguirlo?—se dijo.

La cosa al principio no se presentaba fácil, mas luego un diario local á condición de que él le facilitara los retratos de los encausados le permitió colaboración, y he aquí donde él creyó encontrar un medio para encumbrarse.

Los camaradas podrán darse exacta cuenta por los párrafos que traduzco al pie de la letra de un artículo suyo publicado en el último número de *O'Diario* de esta capital.

Los párrafos en cuestión ponen á su autor de cuerpo entero. Leamos, es él quien habla.

«El anarquismo es enemigo del Estado, de la sociedad y de la familia, cuya destrucción preconiza, prepara y apresura siendo el grado de criminalidad en que incurre superior á otro cualquiera; y así como no se permite la inmigración de ladrones, *caftens* y vagamundos, no debe tampoco permitirse la inmigración de anarquistas ni la publicación de sus periódicos de propaganda, impresos en el país, ni fuera de él».

«El Brasil—continúa— cuenta ya con un número abultadísimo de anarquistas, y lo que es más asustador, numerosos agitadores profesionales. El agitador profesional es un parásito que vive de las sociedades obreras, una especie de *caften*, y tiene por fin perturbar la libertad de trabajo, incitar al obrero á la rebeldía contra el patronato, inducir al trabajador á declararse en huelga, debiendo la policía ejercer sobre él una severa vigilancia. Nuestras huelgas, las revueltas de nuestros obreros contra la vacuna obligatoria, las agitaciones que por esto ó aquél pretexto han surgido en los últimos tiempos entre las clases trabajadoras son obra del agitador profesional, un elemento nocivo; extraño, perverso y ajeno á nuestros hábitos de trabajo disciplina y concordia. Ese elemento extraño es el resto de las poblaciones delincuentes que aquí encuentran asilo, después de haber escapado acogiéndose á nuestro medio á las importunaciones de las policías extranjeras, es la escoria de la mala gente, que se dirige al Nuevo Mundo no encarándolo como el más estupendo escenario para el desenvolvimiento del trabajo y para la prosperidad de la riqueza, sino viéndolo solamente como un gran centro de hombres inexpertientes y buenos á los cuales se les pueda dar una orientación siniestra y peligrosa, á fin de hacer suponer que nuestra sociedad también se debate ya enredada en los mil problemas de vida y muerte que constituyen la preocupación absorbente de las sociedades europeas.»

«No es sólo de ahí que la nefasta secta, trasplantada para aquí por individuos foragidos de sus países ó expulsados, procura desenvolverse entre nosotros y se ha mantenido activa hasta ahora, y á veces se ha revelado amenazadora é insolente. Votada la ley del servicio militar obligatorio, los anarquistas organizaron la Liga antimilitarista y por medio de su órgano *A Terra Livre*, redactado [illegible] otros países y aquí acogidos con una tolerancia criminal, emprendieron una violenta campaña contra el gobierno, predicando abiertamente la revolución, lo que indujo al señor jefe de policía á declarar en buena hora que tomaría enérgicas medidas contra las reuniones secretas y contra cualquier agitación en la plaza pública, medida que produjo buenos resultados. En el plebiscito abierto para esclarecer los hechos que se refieren á la insurrección del 14 de noviembre de 1904 quedó probada la intervención de los mismos. El primer Congreso Obrero Brasileño realizado en esta capital, fué enteramente dominado por la acción de los anarquistas, que hicieron votar órdenes del día, mensajes y proyectos sediciosos; y dentro de poco, si no son tomadas medidas inteligentes de prevención, ellos habrán hecho lo que actualmente sucede en la república argentina donde son la mayor preocupación del gobierno.»

¿Y los lectores que dicen ante la canallería de este desgraciado, de este sin vergüenza embustero, que sabe perfectamente que es falso que los anarquistas hayan tomado parte en la revuelta política do 1904, así como que existan vividores de las sociedades gremiales? Empero es bueno que lo dejemos desahogarse.

«El movimiento anarquista—continúa—penetró ya en casi todo el vasto territorio brasileño, siendo muy fuerte en esta capital, en San Pablo y Paraná. San Pablo es el primer núcleo de la propaganda subversiva. Tiene esa ciudad en muchos puntos semejanza con la gran ciudad yanque Chicago, la capital del anarquismo en América. Ninguna cuenta mayor número de revolucionarios ni mayor variedad de tipos; hay representantes de todas las nacionalidades: italianos, españoles, alemanes, rusos, franceses etc., siendo los primeros en número infinitamente considerable, hasta tal punto que la policía italiana mantiene allí un espionaje sobre ellos.

En el estado de Paraná donde se estableció la célebre colonia anarquista, del célebre doctor Giovanni Rossi hay más de mil libertarios italianos, españoles y alemanes.................

.................Indudablemente el anarquismo—sigue diciendo—en la sociedad actual, es una amenaza permanente contra lo establecido por la ley. Su método de acción es la propaganda por el hecho contra hombre, y cosas, la doctrina del crimen en todas sus exteriorizaciones. La propaganda empieza siempre en conciliábulos, y con publicaciones clandestinas para acabar en la plaza pública en sangre, arrastrando á actos de verdadera locura, á pobres de espíritu sugestionados por una falsa promesa de una sociedad mejor, que nunca les será dado gozar porque el mundo será siempre la guerra de todos contra todos...»

Estas son las exhalaciones que emanan de ese cuerpo descompuesto, que ni siquiera tuvo el valor de firmarlas.

Un núcleo de compañeros tuvo interés en conocer al autor de tales intrigas y se dirigió á la redacción del diario en cuestión, la cual para no cargar con responsabilidades, y de cuyo artículo tampoco se hacía solidaria, presentó á su autor, el polizonte Elisio de Carvalho, el cual busca por todos los medios ascender, queriendo para lograr su objeto, hacerse simpático á los encumbrados.

El fulano en cuestión, en un tiempo se creyó todo un sabio, porque algunos literatos, teniendo en cuenta las ideas que se decía sustentar más que su capacidad intelectual se lo hicieron creer, mas hoy esos mismos que el engaño con su simulación, hoy lo compadecen como el desgraciado que es; la mayor nulidad intelectual del Brasil.

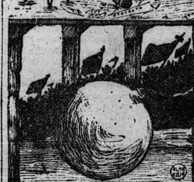
Y ahora para que todo el mundo conozca la figura de este *barbian* aparecerá su retrato en el próximo número de *A Tierra Libre*. Y es necesario que así sea, no por lo que el podría hacer, sino por muchos de los camaradas del extranjero que aun creyéndolo el mismo de antes podía sorprender su buena fe, pues en ésta no causa sino repugnancia y risa al mismo tiempo.

—En estos días aparecerá el segundo número del periódico antimilitarista *«No Matarás»* con inmejorable material de propaganda y actualidades sobre los rumores de guerra argentina brasileña.

Máximo Suárez.

Río Janeiro, mayo 4/1903.





«Esto matará aquello»



ESPAÑA

Maura vacila

MADRID, 6.—Ante la insistencia [illegible] zo de la ley de represión del terrorismo empieza á vacilar el *señor* Maura.

Parece que en las altas esferas políticas reina gran diversidad de opiniones sobre lo que el gobierno debe hacer en este caso.

Pero dado el carácter violento de las manifestaciones que se efectúan en toda la región española, es probable que ese proyecto no se lleve á la práctica.

FRANCIA

Excitación huelguista

Después de los sucesos sangrientos de ayer los ánimos de los huelguistas se hallan excitados, temiendose se produzcan las escenas pasadas; las tropas ejercen extricta vigilancia alrededor del local donde se reunen los huelguistas.

Estado de Dreyfus

PARIS, 6—El comandante Dreyfus no perderá el brazo como se dijo.

La noticia, circulada es un error en la transmisión del parte facultativo, resulta absolutamente falsa.

Su estado no reviste gravedad, y tendrá con ello ocasión de vivir algún tiempo más, lo necesario para acabar de conocer la maldad de los hombres y sus bajezas.

AFRICA

En el país de los diamantes

LONDRES, 6 — Telegramas recibidos de Uganda (Africa del Sud) nos dicen que en aquella región reina una miseria espantosa; infinidad de criaturas perecen de hambre. Los socorros enviados de Zanzibar llegan con demora.

Millares de personas emigran á otras regiones.

CHILE

El proceso

Hoy ha comenzado la vista del proceso incoado á las personas detenidas con motivo del *complot* descubierto.

El público no demuestra interés por el asunto, pues parece confirmado que el tal complot es obra policial.



Sociedad é individuo

Suele aplicarse á la sociología los procedimientos biológicos, por ser corriente tomar á la sociedad como un organismo, como una entidad, y no como una suma de individuos perfectamente autónomos è independientes entre sí, y únicamente unidos por ligamentos morales ó intereses materiales ó por ambos á la vez.

Ese error procede de que no se concibe por la generalidad una sociedad sin cabeza dirigente y sin miembros que obedezcan.

Los individuos quedan así reducidos á funciones secundarias, salvo naturalmente aquellos en que se encarna la dirección social.

Existen indudablemente sociedades así organizadas, y corresponde mencionar en primer término al Estado, modelo de entidades y organismos sociales en el género de que nos ocupamos.

Las ideas de libertad han venido sin embargo á modificar esa concepción social.

El mismo Estado democrático, en teoría no es ya un organismo biológico. La cabeza no existe en él, y lo que ocupa su lugar es simplemente un producto social, la representación de todos.

En la práctica, esa representación es sin duda otra cosa. Sigue siendo cabeza; ordena, manda, dirige; y no es representación de todos y ni aun de la mayoría sino el puesto escalado por los audaces.

No podía, ni puede ser tampoco de otro modo. Imposible es conseguir que todos de acuerdo designen su representante, y no menos imposible evitar que éste de representante se convierta en amo, máxime contando como cuenta con una fuerza ciega á sus órdenes, que aunque creada para salvaguarda de todos, pertenece por entero á los titulados representantes.

Bien diferente es la sociedad por nosotros preconizada.

En ella las funciones sociales no son en suma más que la expresión de los asociados, quedando en libertad de acatarlas ó no, de cumplir con ellas ó no, á aquellos que no las consideraran para ellos convenientes.

La sociedad es, de este modo concebida, asociación de individuos, unión de éstos para uno ó varios fines y lo que conviene á la sociedad no puede ser perjudicial á sus componentes desde que la asociación no tiene otro propósito que servir mejor los intereses de cada individuo desde que éstos para eso se asocian.

Encuentran ventajas en aunar sus esfuerzos los individuos, porque es axiomático que la labor de dos juntos es más proficua que la de esos dos separados y aun en muchos casos uno solo no puede conseguir resultado alguno apetecible, siendo forzosamente necesario que se una á otro para alcanzar lo que desea.

[illegible] algunos que en esos casos el que ayuda á otro queda sacrificado, lo que no es cierto por cuanto que el ayudante puede obtener su parte de beneficio, y porque además es lógico que quien á otro ayude lo haga si él también persigue el mismo objeto ó bien esperando igual reciprocidad del ayudado en otro caso que á él interese.

La asociación no implica sacrificio ni origina perjuicio, sino que bien al contrario es fuente inagotable de beneficios.

Solamente se requiere para esto que la asociación sea libre, que se pueda desligar todo individuo de ella cuando quiera y que ni uno, ni varios, puedan compelir á otro ú otros á realizar lo que no quieran contra su voluntad.

Esta es la sociedad que los anarquistas prestigiamos, la que anhelamos, la que procuramos que se realice, y á la cual solamente pueden oponerse los ambiciosos de mando, los que desean tener á otros sometidos á su férula y disciplina.

¿Puede subsistir una sociedad como la que dejamos someramente diseñada?

Si se mira al complejo organismo actual, parece imposible.

Pero son tantas las ruedas inútiles que en él hay, son tantos los engorros que tiene, que naturalmente será necesario extirparlos, destruírlos, y entonces la posibilidad de nuestro sistema social salta á la vista.

El hombre necesita ser gobernado, afirman no pocos sociólogos, y efectivamente, en el sistema actual ello parece cierto por cuanto que si no hubiera ese gobierno el régimen se desmoronaría y sería sustituído por otro sistema social.

Quedamos entonces en que necesita ser gobernado hoy y simplemente para evitar que se disuelva el actual organismo social que tiene bien poco de apetecible. Y además, aun hoy, el gobierno es para todos—excepción hecha de los que gobiernan—pésimo.

Y es natural que así sea, porque necesitando el hombre ser goberando y constituyendo el gobierno hombres, éstos también necesitan quien los gobierne. Que no se ha encontrado aún el medio de saber qué hombres pueden ser gobernantes sin tacha, vale decir, hombres que no precisen ser gobernados.

Veamos, sin embargo, á cada individuo en su vida íntima, en lo que de veras le interesa y veremos si precisa en algo de ser gobernado.

Todas las funciones vitales, desde las sexuales á las de alimentación, desde el trabajo á la distracción, desde el estudio á las sociales de la vida de relación, las efectúa el individuo sin necesidad de tutores ni gobernante alguno. Y salvo casos muy raros, de incapaces ó enfermos, nadie necesita del gobierno para nada.

Es, pues, posible la asociación de individuos en la forma libre que anhelamos, desde que en realidad para todo lo necesario en la vida, el individuo se basta á sí mismo, y si no satisface plenamente todas sus necesidades, débese á la existencia de ese mismo gobierno cuya sola misión es trabar y coartar á los individuos, impidiéndoles el desarrollo íntegro de sus facultades y atender satisfactoriamente á sus necesidades.

Y por esto nosotros somos anarquistas y nos calificamos destructores, puesto que lo que queremos es destruír todo lo que estorba al funcionamiento libre de la sociedad, convencidos de que una vez destruído, ella se desenvolverá libremente.

No somos creadores de un régimen. El, ya está creado, dentro del actual.

No hay más que quitar lo que sobra, lo que perjudica, lo que coarta.

El gobierno y la apropiación inicua del producto del trabajo que efectúan los que no trabajan.

Eduardo G Gilimón.

MITIN DE PROTESTA

Convencidos de que toda ley es perjudicial y representa una imposición, y prescindiendo, por lo tanto, de si las leyes facultan ó no al jefe de policía para prohibir las manifestaciones públicas, hemos resuelto, de acuerdo con nuestro modo de pensar, celebrar un mitin público de protesta contra el proyecto restrictivo de la libertad de imprenta que ha gestado el coronel Falcón.

Invitamos, por lo tanto, á todos los que estén conformes con la celebración del mitin, á efectuarlo el día veintiocho del actual, debiendo reunirse los manifestantes en la plaza Constitución, á las dos de la tarde, dirigiéndose á la plaza Colón, en donde en tribuna libre hablarán cuantos lo deseen.

En caso de que por la fuerza fuera impedido el acto, se convocará nuevamente á celebrarlo el día 9 de Julio próximo á la 1 de la tarde en la plaza de Mayo.

Y veremos si allí se impide también la reunión del pueblo en ese día, con lo que resultará prohibida la fiesta patria, y entonces nuestra protesta significará un triunfo sobre el gobierno y los sentimientos patrióticos.—*El grupo iniciador.*

A las sociedades y agrupaciones que estén conformes con la celebración de un mitin de protesta en la forma que figura en estas mismas columnas, se les pide manden su adhesión por intermedio de La Protesta. El Grupo iniciador

La función de hoy

Como está anunciado en el programa el grupo ruso «La Protesta» ha organizado para hoy una función á beneficio de este diario, que se celebrará en la casa Suiza.

El programa, creemos que no puede ser mejor. Se representará «El Cristo Moderno», drama de Fola Igurbide.

Apenas si se puede encontrar una obra tan compleja como ésta. Sin contar la trama que es sumamente interesante á la par que verosimil, y los personajes, trazados de una manera acabada, éste drama plantea hondos problemas de sociología y moral.

Es, pues, seguro que los compañeros podrán pasar una velada excelente, pues nada como el «Cristo Moderno» llene el espíritu de sanas emociones y nobles ideas.

En él se evoca la gran tragedia que se está desarrollando en Rusia: la lucha entre la libertad y la tiranía.

Nuestro suplemento

El 13, aniversario de la fundación de La Protesta aparecerá el segundo número del suplemento.

Teníamos pensado destribuirlo gratis, pero á nuestro deseo se oponen razones económicas poderosas la principal de las cuales es la irregularidad conque los susoritores abonan sus mensualidades.

Por esta razón se expenderá á diez centavos, advirtiéndose que para economizar en el franqueo y evitar pérdida en el correo, así como para no recargar el ya pesado trabajo administrativo, quienes deseen adquirir tendrán que solicitarlo á los vendedores en la capital y á nuestros agentes en el interior.

La gran crisis industrial

No se normalizará

A los grupos y compañeros en general.

No quiero profetizar, pero sí, dar mi opinión al respecto, explicandó según mi criterio, del por qué la gran crisis industrial iniciada en varios países y que tenderá á generalizarse en todos las demás naciones industriales y comerciales, no tendrá solución ó «normalización» posible.

Antes, es cierto, las crisis industriales se normalizaban con relativa facilidad, pues había expansión suficiente para ello, es decir, que si un país sufría una crisis en sus industrias, habría con facilidad nuevos «mercados» en donde colocarlos; pues, bien se sabe, que antes los países industriales eran pocos y los países «mercados» eran casi su totalidad. Hace años, con excepción de Inglaterra y Francia—que eran los países industriales por excelencia y por consiguiente, los únicos que exportaban productos—los demás países no tenían industria ninguna, ó lo poco que tenían, era sin importancia. Después, paulatinamente, han ido cambiando las cosas, aumentando los países industriales al mismo tiempo, que disminuían los mercados», empezando entonces con más frecuencia las crisis industriales, que resultaban más intensas cada vez.

Hoy ha llegado á su máximo. Casi todos los países son industriales, produciendo en su misma casa, lo necesario para su consumo y dejando por consiguiente de ser «mercados» esto por si solo es un hecho grave, pero, más grave todavía es el hecho que todos estos países que antes eran «mercados» ó importadores de mercaderías, se han vuelto ó tienen la pretención de convertirse en exportadores; pues bien saben ellos que para que un país adquiera desarrollo industrial, no deba limitarse á producir solo para su consumo interno—que sería casi poco—sino que deben tender á exteriorizar su industria hacia mercados» extranjeros. A este punto pues se ha llegado: que todos quieren vender y no hay quien compre. Tan es cierto esto, que todo el que haya seguido con atención el desarrollo de la crisis industrial de diferentes países recientemente producida, habránpodido notarel alarma de los industriales de los E. U. de N. América los cuales, resolvieron «buscar nuevos mercados en los países de la América del Sud, para así poder salvar la situación creada» Y por su parte los industriales japoneses se dirigieron al gobierno de su país que «procurarán de buscar «nuevos mercados» en los países latinos, si no querían ver sucumbir la industria nacional».

Y es lógico que estén alarmados; los industriales han hecho gastos enormes en grandes instalaciones de maquinarias y otros útiles anexos para la producción, y al no tener salida sus productos por falta de consumidores, no pueden por consiguiente amortizar ó chancelar los compromisos contraidos, é ahí, la crisis.

Bien pues, si en estos países se produce el cataclismo ó sea la paralización de la industria por falta de «consumidores» ó «mercados» en donde colocar sus productos ¿cómo podrá entonces «normalizarse»? ¿Cómo podrán iniciar nuevamente sus industrias, cuando han muerto por falta de «mercados» y no hay en donde buscar nuevos clientes? ¿Pondrán fábricas de «mercados» ó «consumidores» para sus artículos?

—*—

Por mi parte, no veo «normalización» posible. Y es por esto precisamente, que llamo la atención de los grupos anarquistas y compañeros en general, para que se preocupen y den su opinión al respecto, combatiendo las ideas por mi vertidas si las hallan desviadas. Por lo tanto, quedan aún en pie las preguntas formuladas días pasados en La Protesta, hasta que los compañeros contesten á ellas.

Incógnito.

Nota.—Las crisis industriales originan una paralización del trabajo disminuyendo la producción, y aunque por esa paralización del trabajo no sea posible que el consumo interno de un país aumente, aun á pesar de la natural rebaja en los precios de los productos industriales que las quiebras y el exceso de producción determinan, como quiera que siempre quedan industrias funcionando, que la agricultura continúa ocupando brazos y que hay individuos en cantidad apreciable para agotar los productos, aprovechando una baratura que los pone en condiciones de consumir más, resulta que al cabo de un año ó dos, la crisis pasa y el trabajo entra de nuevo en actividad. A todo esto contribuye la acción gubernativa que ante el peligro de los hambrientos, inicia obras públicas en las cuales se da un mendrugo á los desocupados para acallar el hambre.

Así han terminado las crisis pasadas y así podría terminar la presente, y así terminarán todas en tanto la intensidad de una de ellas y su extensión no sean tan grandes que sean imposibles esos paliativos.—N. de la R.

El proyecto liberticida

Como documentos curiosos publicamos á continuación la nota del jefe de policía, gestionando se impida la circulación por correo de las publicaciones anarquistas, y la nota del procurador general de la nación doctor Julio Botet apoyando la petición falconiana.

No hemos de perder tiempo ni ocupar espacio en analizar semejantes dislates. Baste saber que si el gobierno atendiese ese pedido, no podría circular por correo ningún tratado de química, ningún manual de artillería (en éstos se especifica de un modo muy claro, práctico y sencillísimo el modo de fabricar improvisadamente y en campaña y con útiles rudimentarios, dinamita y otros explosivos y el modo de utilizarlos con gran efecto) ni podría permitirse la circulación de diarios como *La Nación*, *La Prensa* y otros igualmente conservadores, que han justificado diversos regicidios, entre ellos el de Carlos I de Portugal.

Tampoco podría circular libro alguno de Historia, pues en éstos se glorifica á Guillermo Tell, á Bruto y tantos otros personajes que han escrito una página

de historia con el puñal ó la flecha.

La historia sagrada que glorifica á David, á Sansón, y á varios otros *qestinos*, tampoco podrá ser excluída de la regla, igualmente que la historia argentina en la que se glorifica á los que se sublevaron contra el estado español y á los que hicieron lo mismo contra Rozas.

¿Qué más?

Por correo sólo podrán circular retratos de Falcón, el sublevado en la provincia de Buenos Aires y *gran restaurador de las leyes*... de correos.

He aquí ahora los dos célebres documentos:

Buenos Aires, marzo 31 de 1908.—A S. E. el señor ministro del interior, doctor Marco Avellaneda.—La propaganda anarquista, de propósitos francamente disolventes para el cuerpo social, suele hacer uso con frecuencia casi diaria por medio de sus órganos de publicidad é impresos diversos, de incitaciones claras á la consumación de toda clase de atentados, pues que, partiendo desde el aforismo sectario de que «la propiedad es un robo», aconseja el despojo en todas las formas y recorre la escala predicando hasta el crimen, especialmente en contra de los altos mandatarios del país —para lo cual se ha llegado hasta indicar la forma de preparar bombas explosivas. De este mismo origen circulan en poder de la mayor parte de los ácratas, folletos que contienen exclusivamente recetas para preparar explosivos y aun indicaciones sobre las precauciones que deben tomarse para el mejor éxito del atentado criminal.

Actualmente se encuentran procesados en el juzgado á cargo del señor juez de instrucción doctor Jaime Llavallol los sujetos Manuel Lourido y Remo Cotti, á quienes esta policía sorprendió preparando bombas explosivas destinadas á hacer volar algunos edificios nacionales. El trabajo lo hacían guiados por esos folletos.

Solano Regis, el autor de la última tentativa contra la vida de S. E. el señor presidente de la república, ha declarado que adquirió las nociones indispensables para la preparación de la bomba de que hizo uso, en las mismas fuentes de sugestión al crimen.

La acción perniciosa de esta propaganda es de una evidencia palmaria; pero, ni la justicia ni la policía han podido hacer nada para reprimirla por falta de legislación que la comprenda.

En esta situación, ante la urgencia premiosa de adoptar alguna medida que contenga el mal, y teniendo en cuenta que los diarios é impresos que sirven de vehículo para esa propaganda, son en su casi totalidad trasladados á destino haciéndose uso de los servicios públicos de la nación, pues generalmente son enviados por correo,—he pensado que el gobierno podría tomar una resolución, que, mientras llegue la ley represora, si no extirpa totalmente esa acción dañina, por lo menos la dificulta notablemente.

Para el efecto propongo á V. E. no se permita por la administración del correo la circulación y se rechace todo impreso que se encuentre en las condiciones mencionadas. Tal ocurre con los periódicos denominados LA PROTESTA *L'Agitatore*, este último hasta ahora se ha editado en Bahía Blanca, pero próximamente lo harán en esta capital,—y los diarios extranjeros *Tierra y Libertad* y *Germinal* que se editan en Barcelona y Río de Janeiro, respectivamente.

Si esta resolución es adoptada, quedará á cargo de esta policía llevar á conocimiento de V. E. todo nuevo periódico ó libro que sea de la misma calidad que los expresados.

Pienso que esta sanción, además de ser facultativa, encuadra en el espíritu de conservación del orden y del derecho que inspira la disposición similar de que informa el artículo 57 de la ley de telégrafos nacionales, cuando castiga entre otras cosas, la expedición de despachos que tengan por fin perjudicar, etc., al público.

Una medida semejante acaba de ser adoptada, según telegramas de Washington que registró *La Prensa* del 27 del corriente, habiendo prohibido la oficina de correos y telégrafos de esa ciudad la admisión del periódico anarquista *La Questione Sociale*, que se publica en Patterson, porque dicho periódico predica, como los que dejo indicados, el asesinato y glorifica á los asesinos.

Aprovecho la oportunidad para renovar al señor ministro de la seguridad de mi consideración más distinguida.

R. Falcón.

Buenos Aires, mayo 6 de 1908—Exmo. señor: En ejercicio de la facultad conferida al Congreso por el artículo 67 inciso 3 de la constitución, para el arreglo y establecimiento de las postas y correos generales de la nación, — aquél dictó la ley 816 que proveyó á tal establecimiento, sancionando después de la larga y detenida discusión, el monopolio en el gobierno general de tan importante servicio público.

En esa discusión, que registra el *Diario de Sesiones* respectivo, primaron y sirvieron de amplia base á la expresada ley, consideraciones de orden público y sobre todo de interés para el Estado, así como las ventajas que uno y otro debían necesariamente esperar de tan eficaz agente, tanto para la atención y cuidado del primero, como para la mayor seguridad y mejor gobierno del segundo.

Dentro de tales conceptos y siguiendo la huella marcada por otras naciones, que sirvieron de ejemplo, la citada reglamentación de la mencionada ley organizó la institución general de correo de la nación—estableciendo su monopolio, la inviolabilidad de la correspondencia en su legal concepto, su clasificación y condiciones de porte, concluyendo por dictar las sanciones penales en garantía del fiel cumplimiento de sus disposiciones, y de la realización de los propósitos que movieron al Congreso al dictarlas.

Si bien el artículo 5º de la citada ley, contiene la prohibición terminante de conducir correspondencia que no sea despachada por la administración respectiva, con las solas excepciones de su artículo 5º,—si bien el artículo 14 de la misma ley se opone, en general, al rechazo ó negativa de despacho de la correspondencia en condiciones legales:—sin embargo, la ley 816 se opone á que se dé curso á las cartas que visiblemente ofendan la moral y la corrección (artículo 11), establece que los diarios, periódicos, folletos, etc, etc., deben estar de tal manera acondicionados que no se pueda verificar fácilmente su contenido (artículo 31) y prescribe el rechazo inmediato cuando contengan *inmoralidades ó incorrecciones* (artículo 33).

Tales disposiciones denuncian claramente que, si está consagrada la inviolabilidad de la correspondencia, bajo el punto de vista de la no abertura de las piezas cerradas (artículo 9), así como de su circulación y fiel conducción á su destino:—el examen de la correspondencia en lo externo, ya sea en la carta por su exterioridad, ya en los periódicos ó folletos por su contenido, está también consagrado y permitido á la administración de correos, no sólo para vigilar el cumplimiento de las condiciones de porte, sino para cuidar de la moral y corrección indispensable en toda pieza que se presente al correo de la nación.

Permitido pues el examen de la correspondencia abierta, ó sea la consistente en diarios, periódicos, etc. etc., ningún inconveniente ni incorrección existe en el examen y verificación de su contenido:—y así como la ley permite el rechazo de la que ofenda la moral pública, no hay razón «que se oponga al «rechazo ó no circulación de aquella «que resulte contraria al orden público «al interés general y sobre todo á la «seguridad del Estado, estabilidad de «las instituciones y propia conservación «del gobierno mismo que sostiene y «presta el servicio que conduce y distribuye esa misma correspondencia.»

Cuando la Constitución entrega los correos generales al gobierno de la nación, en obsequio al interés general,—cuando la ley le asegura su monopolio, en mira al bienestar del Estado, así como cuando rechaza las ofensas que puedan inferirse á la moral pública, autorizando á la propia administración para examinar la correspondencia cerrada y registrar la abierta:—no debe ni puede inferirse que una y otra hayan entendido erigir á ese correo y al gobierno que lo dirige y administra, en el vehículo obligado de la propaganda abierta y públicamente adversa á la propia existencia, contra el interés público comprometido en ella y hasta atentatoria á la misma institución que entiende cimentarla primera.

Sería esto una verdadera incongruencia extraña á toda explicación radical:—siendo de observarse que si ello puede limitar en algo la garantía constitucional de publicar sus ideas por la prensa sin censura previa (artículo 14,)—esa limitación estaría siempre dentro de la garantía citada, no sólo porque la no conducción del impreso por el correo, por razón de defensa del orden y de las instituciones, *nunca explicaría una censura á las ideas publicadas, sino porque tal limitación, caso de existir, naciera de una ley de las que reglamentan indirectamente el ejercicio de la mencionada garantía.*

Por otra parte, habiendo diarios, periódicos ó folletos, cuya propaganda no se limita á la simple exposición de doctrinas más ó menos avanzadas, sino que van á la incitación y divulgación de los medios de cometer el delito, á su justificación y aun á su glorificación:—no puede ni debe aceptarse que la administración pública de correos haya de hacerse cómplice á sabiendas de tales actos, cooperando á la circulación de esos impresos, en lugar, no sólo de negarse á ello, sino aun de entregar á la autoridad el cuerpo y los antecedentes de un delito perfectamente caracterizado á su vez.

En tales casos, á V. E. correspondería establecer semejante negativa, haciendo uso de las facultades implícitas que á V. E. vienen de su carácter de administrador general del país, que le atribuye el inciso 1 del artículo 86 de la Constitución,—así como de la explícita que le asiste para dictar en el caso, las instrucciones y reglamentos necesarios á la ejecución de la ley 816, cuyo espíritu manifiesto, como lo he demostrado, permite el registro de la correspondencia abierta y autoriza y obliga á negar la circulación de la que atente al orden y seguridad pública, ó del Estado, ó que envuelve un delicto justiciable por la autoridad respectiva (inciso 2 del artículo 86 de la Constitución).

Dentro de tales conceptos y consideraciones, como las analogías y antecedentes recordados por la policía en su precedente nota, que considero acertados y oportunos,—es mi opinión que V. E. puede, *en cada caso*, y sin temor de atacar ninguna garantía constitucional, ni prescripción legal, ordenar la negativa del correo á circular y aun á recibir los diarios, periódicos é impresos que se hallen en las condiciones señaladas y que, el espíritu evidente de la citada ley 816 rechaza la circulación, en las postas generales de la nación.—*Julio Botet.*

Seziona Italiana

La madre

Il vecchio mangiava con voracitá—con la voracitá d'un marinaio, o meglio d'un bruto. Era un cibo grossolano che solo bastava a soddisfare la sua ghiottoneria. Egli era ricco, egli provava un piacere feroce a sentirsi ricco, vestito come un ladro, coricato come un vagabondo, senza fuoco in inverno. Egli considerava ora sua moglie con maggior timore d'una volta, con un turbamento che andava sino al brivido.

Ella aveva dovuto raccogliere tutte le sue forze prima di avere il coraggio di dire al marito:

—Ma non vedi che tuo figlio si divora d'amore, che non ha quasi più che la pelle sulle ossa?

—Non temere; non ne morirá!—rispose lui...—Dopo tutto, io non gli impedisco di amare...

—Non gli impedisco d'amare — ella esclamó con tutto il suo coraggio.—Non ci mancherebbe piú altro! Ella é bella, é viva, é ricca, appartiene alla prima famiglia del paese. Che cosa puoi voler di meglio?

—Io non voglio nulla. Io non c'entro. La cosa interessa soltanto a lui. Se egli la vuole, se la prenda.

Ella trasalí lievemente d'ira:

—Tu sai che i genitori non vogliono dargliela, se a tuo figlio non dai la sua parte. Essi, dopo tutto, non esigono un gran che. A loro basti il podere di Gavi.

—Nientemeno!

—Esso non é neppure la quarta parte della tua fortuna.

—Ció non riguarda alcuno. Le cose mie sono mie. Io me le tengo. Tuo figlio non ha che andare a suidare una parrocchiana che lo prenda per la sua pelle...

Ella sentí passare come un turbine nella sua testa. Tutta la sua lunga sommissione, quasi un mezzo secolo di timore, si disperse in una tempesta d'amore materno.

—Tu sei un padre senza cuore,—ella esclamó, — il piú avaro, il piú ingiusto che esista in tutto il paese... In tutta la tua vita, tu non sei valuto nulla... tu non hai fatto che del male... del male a tua moglie, del male al tuo figliuolo, del male a tutti... Tu non meriti di vivere... Tu mi hai maltrattata, tu mi hai derubata, tu mi hai fatta la tua fortuna, e tu hai fatto di me la tua serva... Vile!

Egli si alzó senza fretta, senza collera apparente, e le diede uno schiaffo cosí forte che la povera donna si rovesció sulla tavola.

—Questo per aver gridato senza permesso!—diss'egli, freddamente. In quanto a tuo figlio, egli non avrá nulla da me... neppure un centesimo!

Ella si era ammutita. Ella si rimproverava quasi d'aver parlato, talmente conosceva suo marito. E tutti i ricordi della sua vita sfilarono nella sua mente rutidi, tristi e feroci. Nessuna gioia se non il suo figliolo — un povero essere senza fiele, mal nutrito, battuto e spaventato, ch'era cresciuto, tuttavia, sano e quasi vigoroso, intelligente e onesto. A forza di coraggio e di malizia, ella aveva saputo rendergli sopportabile, qualche volta felice, farlo istruire sufficientemente per divenire un geometra, professione che gli permetteva di guadaguare onorabilmente il suo pane quotidiano. Ed ella sperava che l'avvenire gli sarebbe stato dolce, quando avesse sposato la fanciulla che egli amava. Da prima, ella aveva pensato che, in quell'occasione unica, suo marito sarebbe intervenuto, per orgoglio, per sentimento di tutto ció che il paese attendeva da lui, e, in fine, per il dovere della razza cosí potente, anche nei contadini che ignorano l'amor paterno... Ma ella aveva trovato nel vecchio la medesima resistenza indomabile, la medesima assenza di ogni pregiudizio come nelle cose piú futili. Mai una volta egli volle ammettere che quel *negozio*, era diverso dagli altri, e meno ancora che il figlio avesse qualche diritto sui beni dei genitori. A ogni domanda come a ogni ragione, egli rispondeva:

—Io non voglio svestirmi, prima di andarmi a coricare.

La vecchia meditava. Ancora le scottava la guancia per lo schiaffo ricevuto. Senza pensare a se, unicamente preoccupata di suo figlio, ella si diceva:

—Se egli potesse morire!

Ma considerando la figura secca del vecchio, le sue membra solide, i suoi movimenti precisi, ella pensava con disperazione:

—Egli non morirá neppure fra venti anni...

Ella sognó degli accidenti, delle malattie, tutto ció che puó strappare un uomo bruscamente dall'esistenza. Ma ella aveva sempre veduto la fortuna sorridere a lui a ghignare alle sue vittime e ai suoi nemici... A poco a poco, ella giunse a dirsi che per salvare suo figlio non c'era che un solo mezzo... Ella lo consideró con orrore, perché lo credette impossibile... Ella era da troppi anni piegata alla schiavitú, alla vita passiva, per potersi credere capace di un'azione decisiva. Ella pensava di sé come avrebbe pensato di qualunque persona di cui avesse conosciuta l'irrimediabile debolezza. Tuttavia, il pensiero si ancorava dolcemente, fatalmente; esso inghiottiva la vecchia...

Essi si coricarono come sempre, in un gran letto duro che minacciava rovina. Egli si addormentó quasi subito; ella, preoccupata, ascoltava il suo respiro eguale, un pó forte... La luna appariva dietro le cortine della finestra. E la vecchia non si addormentava mai. Da prima, ella aveva molto riflettutto; le idee le scorazzavano per il capo come delle bestie selvagge. Poi, non le era piú rimasta che una grande emozione, da cui, a poco a poco, ella sentiva sorgere una volontá, una volontá strane che pareva essere fatta della medesima assenza di quella notte vasta e di quella luce di argento, cosí fredda, cosí pura e cosí calma...

Poi, d'un tratto, ella sentí che quella volontá era penetrata in tutto l'essere seco, ch'ella non poteva piú disobbedire, come sino allora non aveva mai disobbedito a suo marito...

Ella si alzó dolcemente, staccó dal muro una rivoltella che il vecchio aveva caricata. Ella non sapeva precisamente se sarebbe riuscita, ma agiva senza turbamento. Piena di coraggio e di buona volontá, ella diresse la bocca dell'arma contro la tempia del vecchio, e tiró con energia...

La semplicitá straordinaria dell'avventura la sorprese, ella udí appena una debole detonazione, il vecchio si terse un poco... egli non impiegó neppure un mezzo minuto a morire.

Ella, contempló il cadavere con gravitá, senza dolore, senza pentimento, giacché non aveva potuto fare altrimenti... Poi, divenne un po triste, all'idea che doveva fare altrettanto per sé... Ora, ella avrebbe potuto essere felici, assistere alla gioia di suo figlio, e fantasticare senza timor presso il fuoco. Ma non bisognava pensarci. Ella non poteva rischiare un processo che avrebbe forse reso suo figlio miserabile, che gli avrebbe forse impedito definitivamente di sposare la fanciulla che amava. Se invece, li avessero trovati morti tutte e due, nulla nessuno vi avrebbe trovato di male.

—Se io potessi baciarlo ancora una volta!—ella gemette.

Ma neppure a questo bisognava pensare. Bisognava piú tosto affrettarsi a morire, giacché qualcuno poteva avere udita la detonazione e venire a battere alla porta.

Ella si ricorició dunque accanto al marito e, con un piccolo sospiro di rammarico, si accostó l'arma alla tempia...

Ella ebbe il tempo poi, di gettarla a terra.

GUGLIELMO EVAUS



LA HUELGA EN LO DE MORTLOCK

La misma altivez y decisión que los hizo declararse en huelga hace próximamente veinte días, sigue propulsando la acción de los obreros de la casa Mortlock.

N. B.—El personal de la casa Kraft se declaró en huelga ayer á las dos y media de la tarde por habérsele querido hacer imprimir los trabajos de la casa Mortlock. Es un hecho muy remarcable que denota la existencia de un profundo espíritu solidario. Hoy á las 9 de la mañana se reunen en el local social, Estados Unidos 1056.

Organización gremial

Reuniones—

Sociedad de canasteros del Tigre—Celebrará asamblea hoy domingo 7 á las 8 de la mañana en su local social.

Obreros Panaderos—Efectúan asamblea hoy domingo 7, á las 8 de la mañana en México 2070.

Obreros Zingueros—Celebran asamblea hoy domingo 7, á las 8 p. m. en su local social.

Carpinteros de instalaciones. — No habiendo concurrido el número suficiente de socios á la asamblea que debió celebrarse el domingo 31 de mayo ppdo., se convoca nuevamente para hoy 7 de junio.

Obreros Zapateros. — Efectuarán asamblea extraordinaria mañana 8, á las 7.30 p. m. en Sarandí 1115.

Carpinteros y Anexos.— Celebrarán asamblea extraordinaria hoy domingo 7, á las 2 de la tarde, en el local Chile 1567. Se avisa á los compañeros que pueden pasar á recoger manifiestos en dicho local.

Unión Obreros en Mimbre—Efectuarán asamblea hoy, á las 9 de la mañana en México 3414.

Obreros de la Cia. General de Fósforos—Efectuarán asamblea hoy 7, á las 8.30 de la mañana en el local de la Cavour, (Plaza Herrera).

Carpinteros y Anexos.—De acuerdo con la resolución tomada por la nueva comisión nombrada en la asamblea del día 24 de mayo y visto que, el pro secretario Félix Flamarión, á pesar de haberse comprometido á entregar cuentas, no concurrió á las muchas invitaciones que se hizo. Se invita al gremio á que concurra á la asamblea general que se efectuará hoy domingo, á las 8 de la mañana, en nuestro local Olavarría 363. A fin de rectificar el nombramiento de la nueva comisión, y exigir de la comisión, saliente la presentación del balance.

Federación Obrera de Calzado—Invita á los obreros alpargateros socios y no socios á la gran asamblea que con objeto de activar la propaganda de organización del gremio se efectuará en el local Solís 924 el domingo 14, á las 3 p. m.

Al mismo tiempo esta federación recomienda á todos los trabajadores tanto de la ciudad como del campo, no consumir los productos de la casa Barcos y Cia. que son los siguientes: Zapatillas Uruguayas Barco y Cia., Alpargatas Barco, idem Lobel, idem, Sancho, idem, Lauzeros idem, Gaytero, Herradura y Cadena.

Obreros Peluqueros.—El domingo 14 se reunirá á las 9 a. m. en el local Uruguay 115, la comisión de esta sociedad.

Toda correspondencia mandarla á nombre de la sociedad en el mismo local.

Sociedad de Albañiles (Boca y Barracas, autónomas).—Efectuará asamblea hoy á las 2 p. m. en el local Vieytes 1455

Primera gran función en castellano organizada por el grupo ruso LA PROTESTA, con el concurso gratuito del cuadro «Amor», «Orfeón Libertario» y «Centro Femino Anarquista» á beneficio total de

LA PROTESTA

la que tendrá lugar hoy domingo 7 de junio, á las 8.30 p. m., en el salón de la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254.

PROGRAMA

1. Sinfonía por el «Orfeón Libertario.»
2. Conferencia por el compañero Federico A. Gutiérrez.
3. «Hijo del Pueblo», por el «Orfeón Libertario.»
4. Se estrenará el drama filosófico en cinco actos y once cuadros, original de José Fola Igurbide, titulado:

El Cristo Moderno

Ó LA REVOLUCIÓN RUSA

5. «Himno de los trabajadores», por el «Orfeón Libertario.»
6. Segundo acto del drama.
7. Una conferencia en idioma ruso.
8. Tercer acto del drama.
9. Sorgiamo....
10. Cuarto acto del drama.
11. Conferencia por la compañera Dalia Barroso.
12. Quinto acto del drama.
13. «Resurrección de los héroes»—Cuadro apoteosis final del compañero P. Sprinberg, puesto en escena por el cuadro «Amor» y «Centro Anarquista Femenino»; el Orfeón Libertario y el compañero Pacheco.

Entrada general 80 cts.

NOTAS—Por ser extenso el programa, se pide venir á la hora indicada. No se suspende por mal tiempo. Las entradas se venden en la administración de LA PROTESTA y en la boletería la noche de la función.

A las sociedades gremiales

El comité que subscribe invita á las sociedades gremiales adheridas á la U. G. de T., á la F. O. R. A. y autónomas á enviar un delegado á la asamblea que tendrá lugar hoy domingo 7, á las 8 p. m. en el local Solís 924, con el fin de tomar una enérgica resolución ante los arbitrarios procederes del jefe de policía. —*El Comité Popular pro libertad de imprenta.*

F. O. L. B.

Se cita á los delegados de las sociedades adheridas, para el jueves 11, á las 8 de la noche, en Sarandí 1115.—*El secretario.*

Se comunica á los secretarios que por informes sobre las resoluciones que tome el comité deben dirigirse á los delegados.

NOTA—Las sociedades que no tengan delegado pueden mandar al secretario.

CONFERENCIAS

CONFERENCIA

La agrupación El Obrero invita al pueblo á la conferencia que se efectuará hoy domingo 7 del corriente á las 2 p. m. en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972. Entrada voluntaria. A beneficio de la Escuela Moderna y el periódico *La Acción* de Montevideo.

Harán uso de la palabra los compañeros: Manuel Magdaleno, F. Sarache Félix Nieves y Federico Gutiérrez.

GRAN CONFERENCIA PÚBLICA

Organizada por el centro «Nueva Luz. Se invita al pueblo en general á la gran conferencia de propaganda libertaria que se efectuará hoy domingo de junio á las 2 1/2 de la tarde en la plaza de Flores, donde harán uso de la palabra los compañeros C. Freda, Ibáñez, Rojo y Arbós.

GRAN CONFERENCIA

El centro anarquista «Evolución», organiza para hoy domingo 7, una gran conferencia de propaganda en la plazoleta Entre Ríos y Caseros.

Harán uso de la palabra varios oradores.

CONFERENCIA

Potrocinada por la Federación de Trabajadores en Madera, se efectuará una gran conferencia de propaganda, el jueves 11 del corriente á las 8 p. m. en el local de la Federación.

VARIAS

Esperanto

Se invita á los esperantistas y simpatizantes con el idioma universal, á la reunión que se efectuará mañana á las 8.30 p. m. en el salón de la calle Rivadavia 570.

Grupo de propaganda

El Obrero Peluquero

Quedan invitados los adherentes á esta agrupación á la reunión que se efectuará hoy en la calle Cangallo 1030, á las 8 p. m.

Sociedad Luz

UNIVERSIDAD POPULAR

Mañana á las 8.30 p. m. en su local México 2070 tendrá lugar la inauguración de los cursos correspondientes al presente año.

El estudiante R. Wernicke iniciará el curso de física que desarrollará en 15 conferencias en los lunes sucesivos.

Urgente

Se pide á los compañeros que llevaron entradas para venta, de la función de hoy, que las entreguen esta noche sin falta en la secretaría del salón Casa Suiza.

En caso contario se contarán como vendidas á cuenta de los compañeros que les fueron entregadas, por el grupo ruso «La Protesta».

Centro E. Sociales (Belgrano)

Invita á sus adherentes y á todos los simpatizantes en general, á la gran asamblea y conferencia que se efectuará hoy á las 8.30 p. m., en el local Mendoza 2386.

Centro antimilitarista del Tandil

Invita á los jóvenes del Tandil, á la reunión que tendrá lugar hoy domingo, á las 2 p. m. para nombrar la comisión del centro.

Cuadro Amor

Los compañeros de este cuadro se reunen el martes 9, á las 8 p. m. en el local de costumbre.

Centro de E. S. Vida (de Lomas)

Invita á sus adherentes á la reunión que se efectuará hoy domingo, á las 9 de la mañana en el local Boedo 639 (al fondo). Se cita especialmente á los compañeros: Luis Laura, Guillermo y José Ceparro.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 6

Sección Caja

J. Basora—Anotamos por las suscripciones de: J. Fontenla mayo 1.50, J. Aris marzo y abril 3, D. Rossi marzo y abril 3, M. Muños abril 1.50, L. y J. M. López mayo 1.50, J. Dingravilla mayo 1.50, P. Martínez mayo 1.50. Total pesos 13.50.

Subscripción á favor de los hijos del compañero Troitiño pesos 46.90. Esta lista se publicará el martes 9, en sección á parte.

Para la «Acción Obrera» de Montevideo 2.80, para Laurilo 7.80. Esta lista pueden pasar á retirarla la sociedad Panaderos de ésta.

Hay cartas para:

Claudio del Campo, Luis Iriondi, Juan Grass, Bernardo Yelmo, Andres Renzi, Juan Grinberg, Sociedad Ebanistas Similares y Anexos.

Agrupsciones: Orfeón Libertario, Comité pro Presos, Cuadro filodramático italiano Il Genio.

Olazo—Si le es posible, esta noche en la Casa Suiza.—*Giraldes.*

P. Zaneta — Mande la nómina de los dramas que ustedes tienen, así nosotros le enviaremos todos aquellos que ustedes no tengan, y que nosotros puédamos conseguir. Dirija correspondencia á este diario á nombre del cuadro «Amor».

Zingueros y Pizarreros—Martes y viernes en Olavarría 363, y de lo contrario indíquenos ustedes el día y hora.—*Escuela Moderna.*

Ibáñez—Deseamos entrevistarnos con usted, comunique donde, cuando y á qué hora podremos verlo.*Grupo ¡Hierro!*

Luz al Soldado—Hoy domingo de 9 á 10 a. m. esperen á un compañero de este centro, para confeccionar el programa de la función del 12 de julio.—*La Familia Universal.*

N. N.—Acusamos recibo de 50 centavos.—*Escuela Moderna.*

Barroso y Noya—Los esperamos hoy en Olavarría 363, de 9 á 12.—*Agrupación La Igualdad.*

Emanuel da Monteferro—Acepto la controversia para el sábado de la semana entrante en el local de los Conductores de Carros.—*Francisco López.*

Agrupación H. M. — La reunión que habíamos acordado para mañana la postergamos para el martes 9.—*C. A.*

FEDERICO URALES (11)

Los hijos del amor

Bautistín se fué á su celda algo preocupado y escribió al obispo de Madrid-Alcalá, solicitado dedicarse á la conquista de conciencias idólatras.

De orden de la dirección del seminario no se dió curso á la solicitud de Bautistín. En vano el muchacho esperó un mes contestación del obispo, y al cabo de este tiempo volvió á escribirle con el mismo resultado. El mozo empezó á desesperar, y sospechando que sus cartas eran interceptadas, procuró sacarlas afuera utilizando sus amistades dentro del seminario.

Un amigo de Bautistín había de recibir la visita de un pariente, y á ese amigo el muchacho entrególe una carta con encargo de que la echase al correo, pretextando que se trataba de un asunto urgente y que en el establecimiento ya se había recogido la correspondencia. El amigo de Bautistín tomó la carta, pero en lugar de darla al individuo de su familia la entregó al director del seminario.

Por el contenido de esa carta y por el nuevo procedimiento que había adoptado Bautistín, comprendió el director que el muchacho estaba decidido á ir á Roma por todo, y redobló la vigilancia cerca de él. Mas tanto insistió y trabajó Bautistín, que al fin dió con un compañero dispuesto á servirle con fidelidad, y el padre de este seminarista fiel llevó personalmente al obispo una carta de Bautistín. No bien el obispo la hubo recibido, llamó al director del seminario y le preguntó el por qué de no habérsele entregado aquella misiva por conducto regular, tratándose de una solicitud tan meritoria.

—Señor obispo—contestó el director del seminario,—el autor de esa carta no tiene muy bien sentado el juicio.

—En este caso, ¿cómo se tolera que continúe en el seminario y como se comprende que haya recibido órdenes menores?

—Al solicitante le protege Su Ilustrísima el obispo de Oviedo. Además, antes se llamaba Bautista Recio, había manifestado granes aptitudes para el sacerdocio, si bien en su niñez, mientras estuvo en el seminario de Oviedo, manifestáronse en él ciertas perturbaciones mentales.

—Bien, bien—repuso el obispo;—que no se hable más del asunto; en adelante ya sabré á que atenerme cuando reciba cartas de ese infeliz. De todas maneras si las perturbaciones subsistieran, convendría avisar á Su Ilustrísima el señor obispo de Oviedo, para que el muchacho fuese recogido por su familia, si la tiene.

—Está bien, señor obispo—dijo el director del seminario, y se retiró.

Al director le supo mal que el obispo se hubiese enterado de las pretensiones de Bautistín, y le supo peor que el muchacho hubiera podido burlar la vigilancia del seminario. Así que lo primero que hizo al llegar á ésto fué llamar á Bautistín, á quien dijo:

—Acabo de hablar con el señor obispo.

—¡De mis deseos!—repuso Bautistín con cierta alegría.

—Sí.

—Opina lo mismo que yo; que no debe usted salir del Seminario sin haberse ordenado.

Aquel *usted* tan desusado y tan seco llamó la atención de Bautistín, quien al instante sospechó que su director no le decía la verdad y que estaba con él enojado. Por este motivo Bautistín contestó también secamente y con intención:

—Lo siento, porque mis deseos eran...

—Pues tratándose de tan buen seminarista, los deseos de usted han de ser los míos y los del señor obispo.

—Lo pensaré—replicó Bautistín acentuando su aspereza.

—La cosa no se presta á muchas cavilaciones — replicó el director. —Está usted aquí por recomendación del señor obispo de Oviedo, que le paga á usted sus estudios; nosotros por ser usted, hacemos más ligera la carga que representa para el señor obispo, y por gratitud, si no por otro cosa, debería procurar tenernos contentos.

A Bautistín, que acababa de hacer por gratitud un año de vida que no sentía, le ofendió que se lo tratase de ingrato, y dijo:

—¿Conoce el señor obispo de Oviedo los propósitos que abrigo?

—Yo mismo se los he comunicado—repuso el director.

—¿Y qué dice?

—Que procuremos hacerle desistir de tal empeño, hasta que usted reciba las órdenes mayores, cuando menos.

—Me extraña la contestación del señor obisp de Oviedo — replicó Bautistín.

—¿Por qué?—le preguntó el director con interés.

—Por nada—dijo de mal talante Bautistín, y pidió permiso para retirarse.

Profesor y discípulo se separaron, y desde aquel momento Bautistín se consideró desligado de todo compromiso y de toda palabra empeñada, fuese verdad ó mentira lo que el director había puesto en boca del obispo de Oviedo. «De todas maneras, yo—se decía Bautistín—he estado un año observando una conducta que era ejemplar dentro del seminario, por más que no lo fuese para mí», y por exceso de bondad, Bautistín no se atrevió á escribir al obispo de Oviedo contándole lo que le pasaba; temía comprometerle; pues si decía la verdad y la carta era interceptada, descubría á la clerigalla el pacto que el obispo de Oviedo y el muchacho habían hecho, lo que hubiese perjudicado grandemente al obispo. En cuanto á lo que á él le podía ocurrir, le tenía sin cuidado, puesto que había decidido declararse en completa rebeldía.

A las primeras noticias que del cambio de Bautistín recibió el director del seminario, comprendió en seguida que el verdadero Bautistín había sido rebelde do Oviedo y no sumiso do Madrid, y que el joven estaba dispuesto á volver á las andadas hasta que lo echaran del seminario ó se fuera de él. No obstante, el director no se explicaba el motivo de aquel cambio de conducta tan radical, ni para qué quería ir á las misiones no teniendo vocación de mártir.

El director aun no había perdido la confianza de vencer aquella resistencia. Las pocas inclinaciones monásticas de Bautistín no le importaban; lo que el director quería era ganar para el jesuitismo, á cuya orden pertenecía, la voluntad y la inteligencia de Bautistín. Porque lo que el director decía para sí: «Han pasado los tiempos de los mártires y de los místicos. Ahora no necesitamos sacrificios cruentos, sino voluntades. Nuestra lucha presente no es para ganar el alma de los infieles, sino para ganar su dinero, pues teniendo su dinero, tendremos el alma y también el cuerpo. ¡Que Bautistín siente deseos mundanos! Pues que los sienta y que los goce sin escándalo, pero que su interés sea el nuestro por . . . lazo del compromiso moral y materia. . . la orden.»

(Continuará).

¿QUE TOMAMOS? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

El 7 de Junio todos á la función en la CASA SUIZA

organizada por el grupo ruso LA PROTESTA

אידישע אבטהיילונג

וויכטיגעס

דאס ערשטע גראנדיעזע טעאטראלישע אונטערנעהמונג אין שפאניש ארגאניזירט פון דער אנארכיסטיש-קאמוניסטישער גרופע „פראטעסט" מיט דער מיטווירקונג פון דראמאטישער גרופע „ליעבע", „ארפעאן ליבערטאריא" (ארקעסטער-מוזיק) און דער „אנארכיסטישער פרויען צענטער" צום גונסטען פון דער „לא פראטעסטא".

דיזעס וועט שטאטפינדען זונטאג דעם 7 יוני אום 8.30 אוהר אווענד

אין סאלאן „קאסא סואיסא" ראדריגועז-פעניא Rodriguez Peña 254

פראגראם

1) סימפאניע ביי „ארפעאן ליבערטאריא"
2) פעסט רעדע „פאן-ליבערט"
3) איבאס דעל פועבלא „ארפ. ליבערט.
4) די גראנדיעזע פילאזאפישע דראמע אין 5 אקטען און 11 בילדער פון כ. פ. איגורבידע הינטער'ן טיטעל:

„דער מאדערנער קריסטוס."

אדער

„די רוסישע רעוואלוציאן"

5) אין די אנטראקטען וועט רעדען א אידישער רעדנער, די שפאנישע גענאסין „דעליא באררא סא", און ס'וועלען געשפילט ווערען אייניגע רעוואלוציאנערע הימנען דורך דעם ארקעסטער.

6) — „די אויפלעבונג פון די העלדען" אדער „די אנארכיע" אפאטעאסיס (לעבעדיג בילדער) פונ'ם גענ. ספרינגבערג, אויפגעפיהרט פון דער גרופע „ליעבע", אנארכיסטישען פרויען צענטער", „ארפעאן ליבערטאריא" און עטליכע ווערטער פונ'ם גענאסע פאשעקא.

ענטראדא גענעראל 80 סענט.

דער מאדערנע קריסטוס

א עפיזאד פון דער רוסישער רעוואלוציאן, אין וועלכען ס'ווערט געמאלט מייסטערהאפט דער אנגעשטרענגטער קאמפף צווישען לעבען און טויט, ליכט און פינסטערניש, פראגרעס און רעאקציאן. א עפיזאד אין וועלכען ס'ווערט פאר אונז פארגעשטעלט אויף דער סצענע א גאנץ שטיק פונ'ם צושטאנד פונ'ם רוסישען לעבען אין דער אונרוהיגער צייט, אין דער רעוואלוציאן אין וועלכער ס'בעטהייליגען זיך אלע קרייזען פון דער רוסישער געזעלשאפט; א עפיזאד אין וועלכען ס'ווערען מייסטערהאפט געמאלט די סאציאלע טיפען: א מיליטאריסט, א גלויביגער און די צוויי רעוואלוציאנערע טיפען: א טאלסטאיסט און טעראריסט—אט דאס איז דער „מאדערנער קריסטוס".

מיט א אפעהיגקייט פון איינעם, וואס קען גוט די פסיכאלאגישע טיפען, וואס ער מאהלט, שטעלט אונז דער אויטאר ארויס דעם מאסקווער גענעראלגובערנאטאר איוואנאוו, אלס א פערזאן, וורס ווערענדיג אויפגעצויגען צווישען דער רוסישער אריסטאקראטיע, אנערקענט ניט קיין בעסערס און שעהנערס, ווי אבהיטען די הייליגקייט פון דער קירכע און דיענען טריי דעם צאר. און ווען מ'ברענגט איהם א מאניפעסט אונטערגעשריבען פון זיין זוהן אקטאוו, זאגט ער דעם ארכיעפיסקאפ קעלערמאן: „איך בין נידערגעשלאגען! מיין זוהן איז ניט נור געגען אונזער אימפעראטאר, נור אויך געגען אונזער קירכע".

דער ארכיעפיסקאפ, גלויבענדיג אז ערמארדענדיג מענשען רעכטס און לינקס, דיענט ער טריי דעם צאר, סטארעט זיך צו האלטען הינטער זיין ווירקונג דעם גענעראל-גובערנאטאר. אין לעצטען אקט געפונען מיר אויסדריקע, וואס קענען אונז געבען א ריכטיגען בעגריף פון דיזען גלח, ווען דעם גענ.-גובערנאטאר'ס זוהן א פריינד ווערט ערמארדעט לויט'ן אורטהייל פונ'ם פעלד'ס-געריכט, און וועלכער האט בעדארפט בעפרייט ווערען לויט א בעפעהל פונ'ם צאר, בעשולדיגט די פרוי פון דעם גענ.-גובערנאטאר, אורעליא, דעם גלח, אז ער איז שולדיג אין דעם שנעלען אויספיהרען פונ'ם טויטעס אורטהייל; דאן ענטפערט ער:

„אויב אזוי, בעשולדיגט נור מיין טרייהייט צו בעשיצען די רעליגיאן און די פונדאמענטען פונ'ם שטאאט, דורך די טויטעס אורטהיילען, וועלכע איך רעכען פיר די בעסטע.

נאכהער מאלט אונז דער אויטאר א טיפ פון א רוסישער גובערנאטארשע, וועלכע צולאזענדיג אהן קיין פראטעסט די מערדערייען פון איהר מאן, לאזט אבער גארניט טהוען געגען איהר זוהן אקטאוויא, ווייל זי איז א מוטער, ווייל ער איז א קינד, וואס זי האט געטראגען הינטער איהר הארץ...

אין איין שטעלע זאגט זי צו איהר מאן:

„הער פיטער, איך זאג דיר גארניט ווען די שכור'סט אן דיינע קאזאקען, און שיקסט זיי ערמארדען די אונבעוואפענטע פוועריים; איך זאג דיר גארניט, ווען פערטהיידיגענדיג דעם טראהן הענגסטו וועמען דו ווילסט, אבער זוהן איז הייליג פאר דיר און איך בין זיין מוטער!"

ביים דריטען אקט, זאגט זי צו איהר זוהן וועלכען מ'פיהרט געבונדען אין דער טורמע.—„האב קיין מורא, דיין מוטער וועט זיין דיין רעטערין, ווען זי זאל זאגאר דערצו דארפען בענוצען מעהר ענערגיע, וויפיעל זי האט... מיין מאן זאגט אז העכער פון אלעם שטעהט די רעליגיאן און דער טראהן... און איך זאג, אז העכער פון אלעם שטעהט דער זוהן פון מיין בלוט און פלייש: א מוטער איז מעהר פון א צאר; אזוי אורטהיילט דאס געזעץ פון דער נאטור.

נאכהער מאהלט אונז דער אויטאר א בורזשואזעס מיידעל, וואס האנדעלט מיט איהר קערפער אין די הויכע קרייזען, און הינטער דער ווירקונג פון אקטאוו'ן ווארפט זי זיך אריין אין סאציאלען קאמפף. צור ענדע ווערט א גרויסע טהייל פון דער דראמע פערנעהמען מיט דיסקוסיאנען צווישען מאלסטאיסט מיט דעם טעראריסט.

אין דעם בעשטעהט די גאנצע וויכטיגקייט פון דעם „מאדערנעם קריסטוס" וואס ווערט געגעבען היינט אווענד אום 8 אוהר אין סאלאן „קאסא סואיסא" ראדריגועז פעניא 254.

קומט אלע!!!

גרופע „פראטעסט"

איין ארבייטער, באהיא בלאנקא—מיר ווייסען ניט צו איהר וועט קענען קריגען ארבייט אדער ניט. אז איהר ווילט שיקט אונז אייער אדרעס, וועלען מיר זיך נאכפרעגען ביי אייניגע בעקאנטע.

צו אלע

אלע גענאסען וואס האבען גענומען בילעטען צום פערקויפען פיר דעם אונטערנעהמונג פון היינט אווענד, ווערען אויפגעפאדערט אפצוברענגען זיי היינט אווענד אין „קאסא סואיסא" ראדריגועז פעניא 254 אונכערינגנט.

Boicot á los productos de la cervecería Bieckert

Difundid LA PROTESTA

CASA ROVEDA.--Defensa 818

MARCA **LOS OBREROS** REGISTRADA

Nuestra Ropa NO SE DESCOSE

La casa mas surtida de la república en ropa hecha
y artículos para trabajadores

ROPA ADECUADA A TODO GREMIO

Remitimos catálogo-- Se atienden pedidos por carta y por teléfono

Defensa 818 -- Buenos Aires

Union Telefónica 3214 (Avenida)

Federico Roveda.

Gamallo y Rodriguez

Sastrería y confecciones, para hombres, jóvenes y niños

CAMISERIA, BONETERIA, SOMBRERERIA

alles Bolívar y Venezuela.—U. Telef. 3020, Avenida.
Calles Cuyo y Uruguay.—U. Telef. 1945, Liberta

Garantimos 30 ojo más barato que el año ante io r

Sobretodos reclame $ 16; idem fantasía $ 25; idem vicuña torro de seda $ 29.50; id id id 35.00.
Trajes de medida á $ 35; trajes de última moda 42.00.

Estes precios son para los lectores de LA PROTESTA

Trajes sobre medida: Casimir especial $ 25, idem lana 30, id lana fantasía 35 id id decatizada 40, id color marrón 45, id lana flor 50, id gran moda 55.

Trajes de Jaquet, Levita, Smokin y Frac 30 ojo más barato

Sobretodos sobre medida:— Vicuña de lana $ 35, id especial 40, id superior 45, id extra flor 50, última palabra de la moda $ 60. Los mismos forrados en seda 10 pesos más. Informarse es protejerse. Visite estas importantes casas, no cuesta nada y tampoco se compromete Vd. á comprar por eso.

Proximamente quedaá instalada otra nueva casa: Corrientes esq. Bermejo

---

Cafées, Tées y Chocolates

Venta al detalle:
Rivadavia 1662.—Buen Orden 1117.—
Santa Fe 1844.—Rivadavia 1488.—

A LOS MANDARINES

En esta casa no hay lujo. sino buenos artículos.

MARCA REGISTRADA

Café Brasil especial tostado $ 1 el kl
" Caracolillo " " 1.20 "

V. Bujanda & Cía.

CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS

VICTORIA 3585

Se compra plomo

Todos los artículos

DE INVIERNO

Los vendo á precios
más bajos que nunca

A. CABEZAS

Cuyo 522 al 562, entre Florida y San Martín

Boicot al 43

¡Trabajadores!

¿Queréis comer bien á precios modicos y servicio esmerado?

ID A LA
TRATTORIA INTERNACIONAL
— DE —
DANIEL VALENTI

Corrientes 2100 — esq. Junta

Fábrica de Carruages

Del productor al consumidor

Se hacen toda clase de composturas del ramo.— Los trabajos efectuados por este aviso serán con un beneficio de 5 ojo para LA PROTESTA.

RIOJA 1636

Fábrica de herramientas

Para carpinteros en general

Casa especial en herramientas para carpinteros, mecánicos, albañiles, herrero,
Especialidad en herramientas francesas de Peugeot, Freres ma... Leon y Ifã inas

Francisco Philippe
3858 Corrientes 3844

Boicot á la casa Moglia y Cia., calle Rivadavia 359.

FUMEN



Toscanos Avanti

5 CENTAVOS cada cigarro

Usen

Fosforos de palo
2 anclas

Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para mecánicos. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursa

MONTES DE OCA 1700

SASTRERIA

A los compañeros que quieren vestir bien y elegantemente que pasen á vestirse á la sastrería de

V. ERRICO

212 — Rio Bamba — 212

UNION TELEFONICA 1706 (Libertad)

Nota—A todo cliente que antes ó después de haber convenido de precio, invoque el nombre de La Protesta, recibirá un vale del 5 por ciento del gasto á beneficio de este diario.



A TODOS LOS OBREROS les avisamos

Ya están en venta desde hoy

Los grandiosos surtidos de ropas hechas y sobre medida para hombres, jóvenes y niños

Estación de invierno de 1908

-- -- NUESTROS PRECIOS SON COMO DE LIQUIDACIÓN -- --

Sobretodos desde	20	á	65	pesos	Trajes completos	16	á	45
Sacos sueltos	10	"	28	"	Pantalones	3	"	12

ROPAS SOBRE MEDIDA

Trajes desde 25 á 65. Sobretodos de 25 a 75. Pantalones 7 a 18

A la Ciudad de Buenos Aires. - 596 calle Perú 600.--- U. T: 1906 (Avenida)

: : : : **Se remiten precios y muestras á domicilio** : : : :

J. SILVA

Boicot á las cervezas Pilsen, Africana y Morocha